

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F O R D (GB)	4 6 0 0	CH 4289 32

Hersteller FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB)
 Erkennungsmerkmale "4600 / DA...." auf Hersteller-Plakette. - "DA...." bei Fahrgestellnummer.
 "CH 4289 32" auf Hersteller-Plakette. - Buchstabe vor Fahrgestellnummer veränderlich (Montagewerk).
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Ventilatorverschalungsblech.
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse.
 Motorkennzeichen "D....." vor Motornummer; rechts, Mitte seitlich auf Motorblock.
 Hauptimpporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug B270558 Unveränderliche Zeichen im Typencode 4600 / DA....

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch Lenkhilfe a.W. hydraulisch
 Getriebe mechanisch nichtsynchrisiert *
 Anzahl Gänge *) Achsantrieb HR **
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR sowie Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR.
 Feststellbremse dito. Hilfsbremse
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke F. O. R. D. Typ D.....
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 111,76 Hub 111,76
 Hubraum 3287 Steuer-PS 16,74
 Leistungs-PS 61 DIN bei U/min 2200
 Lärm 85 dB/A bei U/min 2300
 Schalldämpfer 1 Topf 690 x 240 x 115 mm (Kamin) ***
 Abgasprüfung Bacharach 3
 Entstörung ---

Karosserie ---
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückleplegel ---
 Unterlegkoll --- Zugvorrichtung vorn + hinten
 Diobstahlsticherung ---
 Anzahl Plätze 1 + 1 Notsitze links mit Galerie h ---
Masse
 Innen aussen
 Länge --- 3540 Achsabstand ---
 Breite --- 1750 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 2400 Spurweite v --- h ---
 Ueberhang s --- Spurweite v 1360 - 1930
 v --- 340 h 1320 - 2030
 h --- 1050 Spurkreis l 7300 r 7600
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 780 1420 2200
 Nutzlast --- --- ---
 Gesamtgewicht 780 1420 2200
 Fabrikgarantie --- --- 3742
 Reifengröße 7.50 - 16 11 - 36 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,7 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1490 2880
 für V max 30 km/h 30 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 ++ km/h

54.

Ausrüstung	§)		(E)
Fernlichter		M	(E)
Abblendlichter		M	(E)
Standlichter		A	(E)
Schlusslichter		R - S1	(E)
Bremslichter		R - S1	(E)
Richtungsblinker	v	1	(E) s --- h 2a (E)
Rückstrahler	v	---	s --- h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v	---	s --- h ---
Zusätzliche Lichter		---	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		---	
Scheibenwischer		---	mit/ohne Waschenlage
Warnvorrichtungen		HELLA 001 781	
		oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle.	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F O R D (GB)	4 6 0 0	
Typenscheinnummer	CH	4 2 8 9 3 2	
Karosserie			
Plätze	total	2	vorn ---
Leergewicht	2200	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	16,74
Gesamtgewicht		Hubraum	3287

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe.
Anzahl Gänge : 4 x 2 oder auf Wunsch 4 x 2 x 2
- ***) Achsantrieb : Differentialsperre auf Hinterachse.
- ****) Schalldämpfer : auf Wunsch 1 Topf 280 x 210 x 105 mm, Austritt nach hinten.
- +) Reifenvarianten : h = 12 - 36, 6 PR, 3230 (1,6), Vmax 30 km/h
h = 14 - 30, 6 PR, 3800 (1,3), Vmax 30 km/h
Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- ++) V max : 25 km/h bei 2300 U/min am Motor bzw. 650 U/min an der Zapfwelle.
Plombierung : 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube.
- §) Ausrüstung : Standlichter, Blinker v + h sowie Schluss- und Stoplicht zu hoch, technisch bedingt.
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 15.12.1975

 Ersetzt TS CH 4289 32 vom 15.12.75
 Identifikation

(22.6.76) (7.9.76) Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung